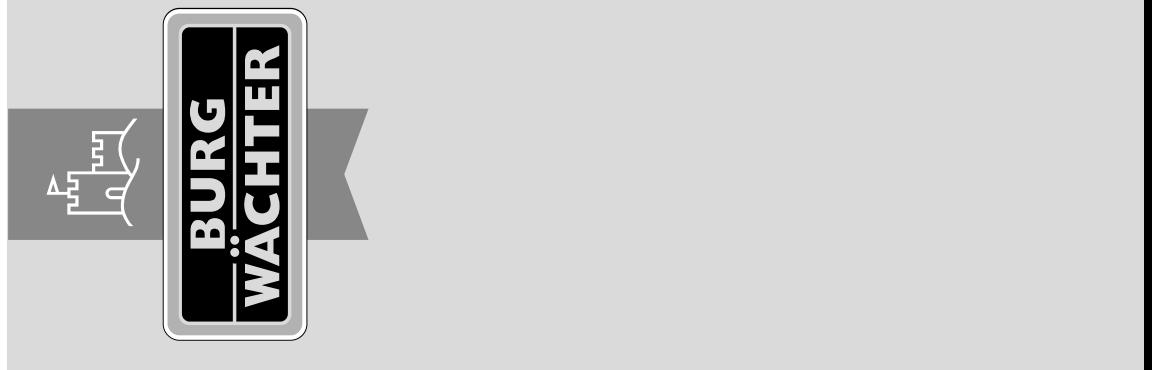


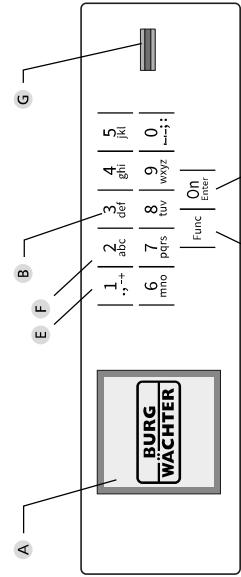
Language	
de Deutsch	2
en English	9
fr Français	16
nl Nederlands	23
it Italiano	30
cs Česky	37
sk Slovenský	44
hu Magyar	51
ro Românesc	58
pt Português	65
dk Dansk	72
fi Suomalainen	79
no Norsk	86
sv Svenska	93
pl Polski	100
sl Slovensko	107
es Espanol	114
bg български	121
hr Hrvatski	128
ru русский	135
el ελληνικά	142
et Eestlane	149
lv Latvietis	156
tr Türk	163
lt Lietuvis	170



BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

www.burg.biz

Sehr geehrter Kunde,



vielen Dank, dass Sie sich für einen Tresor mit der BURG-WÄCHTER Elektronik SecuTronic entschieden haben. Diese Elektronik ist nach ECB-S Klasse B zertifiziert. Sie haben hiermit ein Produkt erworben, welches extrem hohe Sicherheitsanforderungen erfüllt und nach aktuellen technischen Standards entwickelt und produziert wurde. Dieses Schloss ist entsprechend EN 1300:2018 zertifiziert. Wertbehältnisse-Klassifizierung von Hochsicherheitsschlössern nach ihrem Widerstandswert gegen unbefugtes Öffnen).

Wichtig: Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Programmierung und haben Sie diese Anleitung gut auf, um jederzeit darin nachschlagen zu können.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen BURG-WÄCHTER Tresor. Ihre Burg-Wächter KG

Allgemeines

Aktivierung

Das Einschalten der Elektronik erfolgt über die **On/Enter**-Taste der Tastatur. Diese leuchtet anschließend auf. Zeitgleich zeigt das Display einen Moment lang das BURG-WÄCHTER Logo, bevor die Eingabemaske für Pincode bzw. Fingerprint erscheint.

Sprachen

Die Menüführung im Display ist in zwölf Sprachen verfügbar und kann über den Menüpunkt Sprachen eingestellt werden. Eine genaue Erklärung hierzu erhalten Sie in Kapitel „Menü Sprache/Language“.

Berechtigungsabfragen

Zum Öffnen mit dem Fingerabdruck muss zusätzlich noch ein gültiger Pincode eingegeben werden.

Hintergrund:

Alle Fingerprints erhalten in der aktuellen Softwareversion nicht die volle Wertigkeit. Um eine Öffnungsbefugnis zu erlangen, muss jedoch eine vollständige Wertigkeit erreicht werden. Demzufolge benötigen sie zusätzlich einen gültigen Pincode eines anderen Benutzers. Beim Anlegen eines Fingerabdruck genutzt werden soll. In diesem Fall wird die Wertigkeit des Pincodes automatisch heruntergestuft, wodurch er nicht ohne einen weiteren Pincode oder Fingerabdruck eines anderen Benutzers Zugang gewähren kann. Eine Kombination aus Pincode und Fingerabdruck desselben Benutzers gewährt keinen Zugang.

Pincodes ohne einen zugewiesenen Fingerprint behalten eine vollständige Wertigkeit und gewähren somit einen Zugang ohne eine zweite Berechtigungsabfrage.

Sperrzeiten

Als Sicherung gegen Manipulationen sperrt die Schlosselektronik den Zugang zum Tresor für fünf Minuten, wenn dreimal hintereinander ein falscher Zahlencode eingegeben wurde. Im Anschluss, bei jeder weiteren Fehleingabe, für zehn Minuten. Während dieser Sperrzeit läuft im Display die noch verbleibende Zeit rückwärts ab. Ein Öffnen des Tresors ist während dieser Zeit auch mit gültigem Benutzer- oder Administratorcode nicht möglich.

Erhöhung des Einbruchschutzes

Achten Sie bitte darauf, dass die Codes nicht in unbefugte Hände geraten. Bewahren Sie deshalb die Codes an einem sicheren Ort auf, sodass diese nur berechtigten Personen zugänglich sind. Falls ein Code verloren geht, dann muss das Schloss auf einen neuen Code umgestellt werden.

- Der Werkscode ist zu ändern, sobald das Schloss in Betrieb genommen wird.
- Einfache Codes, die leicht zu erraten sind (z. B. 1-2-3-4-5-6) dürfen nicht verwendet werden.
- Persönliche Daten (z. B. Geburtstage) oder andere Daten, auf die bei Kenntnis über den Codeinhaber geschlossen werden könnte, dürfen nicht als Code benutzt werden.
- Nach Codewechsel ist das Schloss mehrere Male bei geöffneter Sicherheitstür zu prüfen.

Achtung: Alle Änderungen des Administratorcodes, des Werkscodes und des Benutzercodes sind bei geöffneter Tür des Werbbehälters durchzuführen! Nachdem das Schließsystem auf einen neuen Code umgestellt wurde, muss es bei offener Tür mehrmals mit dem neuen Code bestätigt werden.

Eingabemöglichkeiten

Ziffern-Tasten:

Die Ziffern „1“-„0“ werden zur Eingabe verwendet z. B. bei der Codeeingabe. Die „Func“-Taste passt ihre Funktion an die Situation an. Entweder wechselt man durch Betätigen der Taste in die vorherige Menüebene bzw. man entfernt ein eingegebenes Zeichen oder man wechselt in das Hauptmenü. Das Display zeigt die aktuelle Funktion der Taste (s. Abschnitt 3).

„Func“-Taste:

Die „Func“-Taste passt ihre Funktion an die Situation an. Entweder wechselt man die Ziffern „1“-„0“ werden zur Eingabe verwendet, z. B. bei der Codeeingabe. Das Display zeigt die aktuelle Funktion der Taste.

Tasten „1“ und „2“:

Wenn mehrere Auswahlmöglichkeiten bestehen, kann über die Täste nach unten gescrollt werden. Ist dies möglich, so zeigt das Display dies an (s. Abschnitt 3).

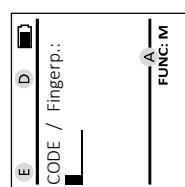
Fingerprint-Sensor:

Über den Fingerprint-Sensor können Fingerabdrücke eingespeichert werden. Über den Fingerprint-Sensor können Fingerabdrücke eingespeichert werden. Über den Fingerprint-Sensor können Fingerabdrücke eingespeichert werden.

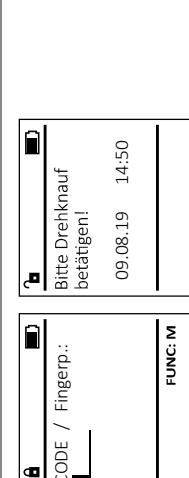


Display

- A** Gibt an, ob man über die Taste **Func** die letzte Eingabe wiederliefert (**<**) oder in das Hauptmenü wechseln kann (**M**).
- B** (**2; ▶**) wird eingeblendet, wenn man über die Taste „**2**“ nach unten scrollen kann.
- C** (**1; ▲**) wird eingeblendet, wenn man über die Taste „**1**“ nach oben scrollen kann.
- D** (**█**) gibt den Füllstand der Batterie an.
- E** (**█**) zeigt an, ob die Schließzähmatur die Verriegelung freigegeben hat und der Tresor somit geöffnet werden kann.

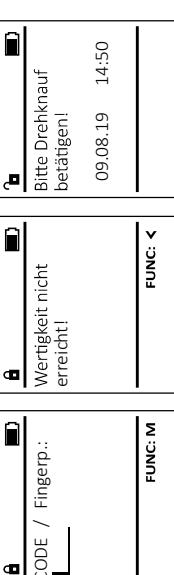


Öffnen



- Schalten Sie das Schloss über die **On**-Taste ein.
- Geben Sie den 6-stelligen Pincode (werkseitig „1-2-3-4-5-6“) ein.
- Im Display erscheint „Bitte Drehknauftätigten!“
- Drehen Sie den Knauf.

Öffnen mit Fingersabdruck



- Schalten Sie das Schloss über die **On**-Taste ein.
- Ziehen Sie einen angeleimten Finger von oben nach unten mittig über den Sensor.
- Im Display erscheint der Hinweis „Wertigkeit nicht erreicht!“.
- Geben Sie einen gültigen 6-stelligen Pincode (werkseitig „1-2-3-4-5-6“) eines anderen Benutzers ein.
- Im Display erscheint „Bitte Drehknauftätigten!“
- Drehen Sie den Knauf.

Menüstruktur

Aufbau der Menüstruktur

- Codeänderung
- Sprache/Language
- Administrator
- Benutzer
- Anlegen
- Code anlegen
- Finger anlegen
- Zuordnen
- Code zuordnen
- Finger zuordnen
- Löschen
- Zeitfunktionen
- Uhrzeit stellen
- Datum stellen
- Automatische SZ/WZ
- Verzögerungszeit
- Programmierung
- Datenbankupdate
- Firmwareupdate
- Vorgänge
- Anzeigen
- Speichern
- Setup
- Anmelden
- FP-Reset
- Reorganisieren



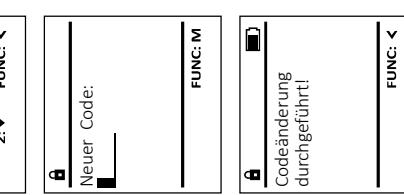
Info

- System Info
- Systemcheck

Beschreibung der Menüfunktionen

Menü Codeänderung

- Änderung des Administratorcodes sowie der Benutzercodes.
- Wir weisen Sie darauf hin, dass aus Sicherheitsgründen der werkseingesetzte Administratorcode, aufgrund der individuell eingestellten Code geändert werden muss.



- Schalten Sie das Schloss über die **On**-Taste ein.
- Drücken Sie anschließend **Func**.
- Es erscheint „Hauptmenü!“.
 - Bestätigen Sie mit **On**.
 - Über die Taste 1 bzw. 2 können Sie jetzt so lange scrollen, bis der Administrator/Benutzer markiert ist, dessen Code geändert werden soll.
 - Bestätigen Sie mit **On**.
 - Geben Sie über die Tastatur den bisher gültigen alten- oder Werkscode ein und drücken Sie **On**.
 - Geben Sie über die Tastatur den neuen Code ein und bestätigen Sie mit **On**.
 - Wiederholen Sie die Eingabe und bestätigen Sie erneut mit **On**.
 - Bei richtiger Eingabe erscheint „Codeänderung durchgeführt!“.
 - Drücken Sie eine beliebige Taste.

Hinweis: Bei erstmaliger Inbetriebnahme eines Tresorschlosses werden zusätzlich Angaben zum aktuellen Datum und zur Uhrzeit abgefragt:

- Eingabe des Tages (2-stellig).
- Eingabe des Monats (2-stellig).
- Eingabe des Jahres (2-stellig).
- Eingabe der Stunde (2-stellig).
- Eingabe der Minuten (2-stellig).

Menü Sprache	<ul style="list-style-type: none"> Schalten Sie das Schloss über die $\text{On}_{\text{Finger}}$-Taste ein. Drücken Sie anschließend Func. Es erscheint „Hauptmenü“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Sprache“ markiert ist. Bestätigen Sie mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Es erscheint „Hauptmenü/Sprache“ Über die Taste 1 bzw. 2 so lange scrollen, bis die gewünschte Sprache markiert ist. Bestätigen Sie mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Es erscheint „Daten wurden gespeichert!“ Drücken Sie eine beliebige Taste.
Menü Administrator	<p>Dieses Menü besitzt mehrere Untermenüs, um Funktionen zu gruppieren. Die Funktionen innerhalb dieses Abschnitts sind nur mit Administratorcode vollständig nutzbar.</p>
Menü Administrator / Benutzer / Anlegen	<p>Angelegte Benutzer können den Tresor öffnen. Für Infos zu Wertigkeiten siehe Seite 2.</p>
Untermenü / Benutzer / Anlegen	<ul style="list-style-type: none"> Schalten Sie das Schloss über die $\text{On}_{\text{Finger}}$-Taste ein. Drücken Sie anschließend Func. Es erscheint „Hauptmenü“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist. Bestätigen Sie mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Es erscheint „Hauptmenü/Administrator“. Über die Taste 1 bzw. 2 so lange scrollen, bis die gewünschte Sprache markiert ist. Bestätigen Sie mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Es erscheint „Sprache“ Über die Taste 1 bzw. 2 so lange scrollen, bis die gewünschte Sprache markiert ist. Bestätigen Sie mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Es erscheint „Daten wurden gespeichert!“ Drücken Sie eine beliebige Taste.
Untermenü / Benutzer / Zuordnen	<p>Der nächste freie Speicherplatz wird angezeigt (z.B. USER.0002 CD).</p> <ul style="list-style-type: none"> Geben Sie den 6-stelligen Code ein und bestätigen Sie mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2 durch die Kombinationsmöglichkeiten. Haben Sie keine Kombination ausgewählt, so bestätigen Sie 3x mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Haben Sie die Kombination „FP“ ausgewählt, so lernen Sie Ihren Fingerabdruck an, wie beschrieben in Untermenü Administrator / Benutzer / Anlegen / Finger anlegen.
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Code zuordnen	<p>Jeder Benutzer kann einen Code und einen Fingerabdruck besitzen. Für Infos zu Wertigkeiten, siehe Seite 2.</p> <ul style="list-style-type: none"> Scrollen Sie das Schloss über die $\text{On}_{\text{Finger}}$-Taste ein. Drücken Sie anschließend Func. Es erscheint „Hauptmenü“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2 bis Menüpunkt „Administrator/Administrator“, markiert ist. Bestätigen Sie mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Es erscheint „Hauptmenü/Administrator“. Bestätigen Sie mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Es erscheint „Benutzer“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2 bis Menüpunkt „Zuordnen“ markiert ist. Bestätigen Sie mit $\text{On}_{\text{Finger}}$. Es erscheint „Code zuordnen“. Code zuordnen Finger zuordnen
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Code zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0002 CD</p> <p>Kombination: [FP]</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0002 CD</p> <p>erfolg. angelegt!</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0001</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0001</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0003</p> <p>FP</p> <p>erfolg. angelegt!</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0003</p> <p>FP</p> <p>erfolg. angelegt!</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0002 CD</p> <p>Kombination: []</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>

Menü Administrator / Benutzer / Zuordnen	
BENUTZER	<p>Jeder Benutzer kann einen Code und einen Fingerabdruck besitzen. Für Infos zu Wertigkeiten, siehe Seite 2.</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0002 CD</p> <p>Kombination: [FP]</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0001</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0003</p> <p>FP</p> <p>erfolg. angelegt!</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>
Untermenü / Benutzer / Zuordnen / Erfolgreich angelegt!	<p>USER.0002 CD</p> <p>Kombination: []</p> <p>1: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>2: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>3: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>4: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>5: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>6: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>7: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>8: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>9: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>0: $\text{On}_{\text{Finger}}$ FUNC: <</p> <p>FUNC: <</p>

Untermenü Administrator / Benutzer /

Zuordnen

- Schalten Sie das Schloss über die On_{Enter} -Taste ein.
- Drücken Sie anschließend $\text{Func}_{\text{Enter}}$.
- Es erscheint „Hauptmenü“.
- Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist.
- Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
- Es erscheint „Hauptmenü / Administrator“.
- Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
- Es erscheint „Hauptmenü / Administrator / Benutzer“.
- Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Zuordnen“ markiert ist.
- Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
- Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Finger zuordnen“ markiert ist.
- Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
- Geben Sie den Administratorcode ein, um die nötige Berechtigung zu bekommen.
- Es erscheint „Hauptmenü / Administrator / Benutzer / Zuordnen“.
- Drücken Sie die Taste 1 bzw. 2 können Sie jetzt so lange scrollen, bis der Benutzer markiert ist, dem ein Fingerabdruck zugeordnet werden soll.
- Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
- Es erscheint „Finger zuordnen“.
- Ziehen Sie den Finger mehrfach von oben nach unten und mittig über den Sensor.
- Entweder werden Sie dazu aufgefordert, den Vorgang zu wiederholen (bei Fehlermeldungen, siehe Seite 8), oder Sie erhalten die Meldung „USERXXXX FP wurde erfolgreich angelegt!“.
- Drücken Sie eine beliebige Taste.

Menü Administrator / Benutzer / Löschen

BENUTZER

- Anlegen
 - Zuordnen
 - Löschen
- 1: \blacktriangle 2: \blacktriangleright FUNC: \blacktriangleleft
- Schalten Sie das Schloss über die On_{Enter} -Taste ein.
 - Drücken Sie anschließend $\text{Func}_{\text{Enter}}$.
 - Es erscheint „Hauptmenü“.
 - Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Hauptmenü / Administrator“.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Hauptmenü / Administrator / Benutzer“.
 - Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Zuordnen“ markiert ist.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Finger zuordnen“.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Geben Sie den Administratorcode ein, um die nötige Berechtigung zu bekommen.
 - Es erscheint „Hauptmenü / Administrator / Benutzer / Zuordnen“.
 - Drücken Sie eine beliebige Taste.

Menü Administrator / Zeitfunktionen

BENUTZER

- Anlegen
 - Zuordnen
 - Löschen
- 1: \blacktriangle 2: \blacktriangleright FUNC: \blacktriangleleft
- Neben Uhrzeit und Datum kann auch eingestellt werden, ob automatisch zwischen Mittel-europäischer Sommer-/Winterzeit gewechselt werden soll. Die Verzögerungszeit verhindert ein schnelles Öffnen bei einem Überfall.
- 1: \blacktriangle 2: \blacktriangleright FUNC: \blacktriangleleft
- ## Menü Administrator / Zeitfunktionen / Uhrzeit stellen
- ### ZEITFUNK...
- Uhrzeit stellen
 - Datum stellen
 - Autom. SZ/WZ
 - Verzögerungszeit

1: \blacktriangle 2: \blacktriangleright FUNC: \blacktriangleleft

 - Schalten Sie das Schloss über die On_{Enter} -Taste ein.
 - Drücken Sie anschließend $\text{Func}_{\text{Enter}}$.
 - Es erscheint „Hauptmenü“.
 - Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Hauptmenü / Administrator“.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Hauptmenü / Administrator / Benutzer“.
 - Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Zuordnen“ markiert ist.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Finger zuordnen“.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Geben Sie den Administratorcode ein, um die nötige Berechtigung zu bekommen.
 - Über die Taste 1 bzw. 2 können Sie jetzt so lange scrollen, bis der Benutzer markiert ist, der gelöscht werden soll.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Datenatz gelöscht“.
 - Drücken Sie eine beliebige Taste.
- ## Untermenü Administrator / Benutzer /
- ### Finger zuordnen
- Schalten Sie das Schloss über die On_{Enter} -Taste ein.
 - Drücken Sie anschließend $\text{Func}_{\text{Enter}}$.
 - Es erscheint „Hauptmenü“.
 - Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Hauptmenü / Administrator“.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Hauptmenü / Administrator / Benutzer“.
 - Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Zuordnen“ markiert ist.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Geben Sie den Administratorcode ein, um die nötige Berechtigung zu bekommen.
 - Über die Taste 1 bzw. 2 können Sie jetzt so lange scrollen, bis der Benutzer markiert ist, dem ein Fingerabdruck zugeordnet werden soll.
 - Bestätigen Sie mit On_{Enter} .
 - Es erscheint „Finger zuordnen“.
 - Ziehen Sie den Finger mehrfach von oben nach unten und mittig über den Sensor.
 - Entweder werden Sie dazu aufgefordert, den Vorgang zu wiederholen (bei Fehlermeldungen, siehe Seite 8), oder Sie erhalten die Meldung „USERXXXX FP wurde erfolgreich angelegt!“.
 - Drücken Sie eine beliebige Taste.
- Secutronic
- Deutsch | 5

Menü Administrator / Zeitfunktionen / Datum stellen

- Schalten Sie das Schloss über die Fn_{Prog} -Taste ein.
- Drücken Sie anschließend Func.
- Es erscheint „Hauptmenü“.
- Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist.
- Bestätigen Sie mit $\text{Fn}_{\text{Prog}}\text{, On}$.
- Es erscheint „Hauptmenü / Administrator“.
- Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Zeitfunktionen“ markiert ist.
- Bestätigen Sie mit Fn_{Prog} .
- Es erscheint „Zeitfunktionen“.
- Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Datum stellen“ markiert ist.
- Bestätigen Sie mit Fn_{Prog} .
- Geben Sie den Administratorcode ein, um die nötige Berechtigung zu bekommen.
- Über die Tastatur kann das Datum eingestellt werden.
- Bestätigen Sie mit Fn_{Prog} .
- Es erscheint „Daten wurden gespeichert!“.
- Drücken Sie eine beliebige Taste.

Menü Administrator / Zeitfunktionen / Autom. SZ/WZ

- Automatischer Wechsel zwischen Mitteleuropäischer Sommer-/Winterzeit.
- Schalten Sie das Schloss über die Fn_{Prog} -Taste ein.
- Drücken Sie anschließend Func.
- Es erscheint „Hauptmenü“.
- Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist.
- Bestätigen Sie mit Fn_{Prog} .
- Es erscheint „Zeitfunktionen“.
- Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist.
- Bestätigen Sie mit Fn_{Prog} .
- Es erscheint „Zeitfunktionen“.
- Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Autom. SZ/WZ“ markiert ist.
- Bestätigen Sie mit Fn_{Prog} .
- Es erscheint „Daten wurden gespeichert!“.
- Drücken Sie eine beliebige Taste.

Menü Administrator / Zeitfunktionen / Verzögerungszeit

- Die Verzögerungszeit richtet eine gewünschte Wartezeit vor der Ausführung einer Funktion ein und kann somit ein schnelles Öffnen bei einem Überfall verhindern. Nach Ablauf der Verzögerungszeit muss erneut eine gültige und vollenwerte Eingabe erfolgen, um Zugang zu gewähren.
- | | |
|---|--|
| ZEITFUNK...
1: ▲ 2: ▼ FUNC: < | <ul style="list-style-type: none"> Schalten Sie das Schloss über die Fn_{Prog}-Taste ein. Drücken Sie anschließend Func. Es erscheint „Hauptmenü“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Hauptmenü / Administrator“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Zeitfunktionen“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Zeitfunktionen“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Verzögerungszeit“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Verzögerungszeit [00] min“. |
| FUNC: M
2: ▼ FUNC: < | <ul style="list-style-type: none"> Drücken Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Administrator“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Programmierung“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Programmierung“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Firmwareupdate“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Firmware Update durchgeführt!“. |

Menü Administrator / Programmierung / Firmwareupdate

- | | |
|---|--|
| PROGRAMMING
1: ▲ 2: ▼ FUNC: < | <ul style="list-style-type: none"> Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien vor dem Firmwareupdate vol sind. Kopieren Sie die neue Firmware-Version bitte auf eine FAT-32-formatierte microSD-Karte und führen Sie diese bitte in den microSD-Karten-slot ein. Schalten Sie das Schloss über die Fn_{Prog}-Taste ein. Drücken Sie anschließend Func. Es erscheint „Hauptmenü“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Administrator“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Reorganisierung“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Reorganisierung läuft“. |
| FUNC: M
2: ▼ FUNC: < | <ul style="list-style-type: none"> Aktuelle Original-Hersteller-Firmware-Version mit Enter bestätigen! Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Administrator“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Programmierung“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Programmierung“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Firmwareupdate“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Firmware Update durchgeführt!“. |

Menü Administrator / Programmierung / Reorganisierung

- Ein Firmwareupdate installiert die neueste Softwareversion. Das Reorganisieren sortiert die Datenbank.
- | | |
|---------------------------------------|--|
| ADMIN
1: ▲ 2: ▼ FUNC: < | <ul style="list-style-type: none"> Schalten Sie das Schloss über die Fn_{Prog}-Taste ein. Drücken Sie anschließend Func. Es erscheint „Hauptmenü“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Administrator“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Reorganisierung“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Reorganisierung läuft“. |
| FUNC: M
2: ▼ FUNC: < | <ul style="list-style-type: none"> Aktuelle Original-Hersteller-Firmware-Version mit Enter bestätigen! Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Administrator“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Administrator“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Programmierung“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Programmierung“. Scrollen Sie mit der Taste 1 bzw. 2, bis Menüpunkt „Reorganisierung“ markiert ist. Bestätigen Sie mit Fn_{Prog}. Es erscheint „Reorganisierung läuft“. |

Menü Administrator / Programmierung / Datenbankupdate

- Diese Funktion ist vorerst nicht freigeschaltet.
- | | |
|--|--|
| PROGRAMMING
2: ▼ FUNC: < | <ul style="list-style-type: none"> Datenbankupdate Firmwareupdate Reorganisierung |
|--|--|

Menü Administrator / Vorgänge

Die Historie kann auf einer eingesteckten microSD-Karte gespeichert werden bzw. direkt auf dem Display ausgegeben werden.

Das System muss für die Kommunikation innerhalb des Geräts angemeldet werden. FP-Reset entfernt alle Fingerabdrücke.

Menü Administrator / Setup / AES-Key generieren.

Diese Funktion ist vorerst nicht freigeschaltet.

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">ADMIN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Zeitfunktionen</td><td></td></tr> <tr> <td>Programmierung</td><td></td></tr> <tr> <td>Vorgänge</td><td></td></tr> <tr> <td>Setup</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1: ▲ FUNC: <</p>	ADMIN		Zeitfunktionen		Programmierung		Vorgänge		Setup		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">HAUPTMENÜ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Codeänderung</td><td></td></tr> <tr> <td>Sprache/Language</td><td></td></tr> <tr> <td>Administrator...</td><td></td></tr> <tr> <td>Info</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1: ▲ FUNC: <</p>	HAUPTMENÜ		Codeänderung		Sprache/Language		Administrator...		Info		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">INFO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>System Info</td><td></td></tr> <tr> <td>Systemcheck</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1: ▲ 2:▼ FUNC: <</p>	INFO		System Info		Systemcheck	
ADMIN																												
Zeitfunktionen																												
Programmierung																												
Vorgänge																												
Setup																												
HAUPTMENÜ																												
Codeänderung																												
Sprache/Language																												
Administrator...																												
Info																												
INFO																												
System Info																												
Systemcheck																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">VORGÄNGE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Anzeigen</td><td></td></tr> <tr> <td>Speichern</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>2: ▼ FUNC: <</p>	VORGÄNGE		Anzeigen		Speichern		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">SETUP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Anmelden</td><td></td></tr> <tr> <td>FP-Reset</td><td></td></tr> <tr> <td>AES-Key generier.</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>2: ▼ FUNC: <</p>	SETUP		Anmelden		FP-Reset		AES-Key generier.		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">INFO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>EE</td><td></td></tr> <tr> <td>SNE:20.0A.00.00</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>2:▼ FUNC: W</p>	INFO		EE		SNE:20.0A.00.00							
VORGÄNGE																												
Anzeigen																												
Speichern																												
SETUP																												
Anmelden																												
FP-Reset																												
AES-Key generier.																												
INFO																												
EE																												
SNE:20.0A.00.00																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">VORGÄNGE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Anzeigen</td><td></td></tr> <tr> <td>Speichern</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1:▲ 2:▼ FUNC: M</p>	VORGÄNGE		Anzeigen		Speichern		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">SETUP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Anmelden</td><td></td></tr> <tr> <td>FP-Reset</td><td></td></tr> <tr> <td>AES-Key generier.</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1:▲ 2:▼ FUNC: M</p>	SETUP		Anmelden		FP-Reset		AES-Key generier.		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">INFO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>EE</td><td></td></tr> <tr> <td>ADC 5.45V</td><td></td></tr> <tr> <td>Flash</td><td></td></tr> <tr> <td>Touch con.</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>2:▼ FUNC: M</p>	INFO		EE		ADC 5.45V		Flash		Touch con.			
VORGÄNGE																												
Anzeigen																												
Speichern																												
SETUP																												
Anmelden																												
FP-Reset																												
AES-Key generier.																												
INFO																												
EE																												
ADC 5.45V																												
Flash																												
Touch con.																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">VORGÄNGE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Anzeigen</td><td></td></tr> <tr> <td>Speichern</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1:▲ FUNC: <</p>	VORGÄNGE		Anzeigen		Speichern		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">SETUP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Anmelden</td><td></td></tr> <tr> <td>FP-Reset</td><td></td></tr> <tr> <td>AES-Key generier.</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1:▲ 2:▼ FUNC: <</p>	SETUP		Anmelden		FP-Reset		AES-Key generier.		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">INFO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>EE</td><td></td></tr> <tr> <td>ENTER Taste!</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1:▲ 2:▼ FUNC: <</p>	INFO		EE		ENTER Taste!							
VORGÄNGE																												
Anzeigen																												
Speichern																												
SETUP																												
Anmelden																												
FP-Reset																												
AES-Key generier.																												
INFO																												
EE																												
ENTER Taste!																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">VORGÄNGE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Anzeigen</td><td></td></tr> <tr> <td>Speichern</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1:▲ FUNC: <</p>	VORGÄNGE		Anzeigen		Speichern		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">SETUP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Anmelden</td><td></td></tr> <tr> <td>FP-Reset</td><td></td></tr> <tr> <td>AES-Key generier.</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>1:▲ 2:▼ FUNC: <</p>	SETUP		Anmelden		FP-Reset		AES-Key generier.		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">INFO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>EE</td><td></td></tr> <tr> <td>ADC 5.45V</td><td></td></tr> <tr> <td>Flash</td><td></td></tr> <tr> <td>Touch con.</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>2:▼ FUNC: <</p>	INFO		EE		ADC 5.45V		Flash		Touch con.			
VORGÄNGE																												
Anzeigen																												
Speichern																												
SETUP																												
Anmelden																												
FP-Reset																												
AES-Key generier.																												
INFO																												
EE																												
ADC 5.45V																												
Flash																												
Touch con.																												

Fehlermeldungen

Im Folgenden werden die Fehleranzeigen auf dem Display beim Anlernen eines Fingers bzw. beim Öffnen dargestellt.

Fehlermeldung	Lösung
Zu schnell! Bitte wiederholen	Ziehen Sie den Finger langsam über den Sensor. FUNC: <
Zu schiefl! Bitte wiederholen	Ziehen Sie den Finger gerade über den Sensor. FUNC: <
Zu kurz! Bitte wiederholen	Ziehen Sie den Finger so über den Sensor, dass mehr Fläche Ihres Fingers gelesen werden kann. FUNC: <
Mittig positio. und wiederholen!	Positionieren Sie Ihren Finger mittig über den Sensor. Code falsch! Geben Sie einen gültigen Code ein.
Kein Zutritt!	Es wurde ein nicht gespeicherter Finger benutzt. Wiederholen Sie mit einem bereits angeleiteten Finger. FUNC: <

Batteriewechsel

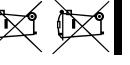
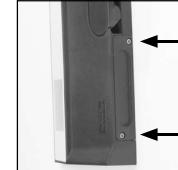
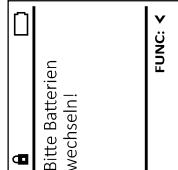
Über die Batteriestandsanzeige oben rechts im Display können Sie jederzeit den Batteriestatus ersehen. Wenn die Batteriekapazität zur Neige geht, erscheint im Display ein entsprechender Hinweis: Bei Erscheinen dieses Hinweises wechseln Sie die Batterien möglichst sofort.

Entfernen Sie die beiden Schrauben auf der Unterseite der Schlosselektronik. Hierzu benötigen Sie einen Torx T 8 Schraubendreher.

Lassen Sie den Deckel zusammen mit den Batterien nach unten herausgleiten.

Entfernen Sie die alten Batterien und entsorgen Sie sie gemäß der Entsorgungshinweise auf Seite 8. Ersetzen Sie die Batterien durch vier neue 1.5 V AA Mignon-Batterien und gemäß der korrekten Polung. Hierzu sind Abbildungen auf der Batteriehalterung dargestellt. Bitte benutzen Sie Markenbatterien und keine Akkus.

Schieben Sie den Deckel samt Batterien wieder in die Schlosselektronik und schrauben Sie sie fest.



Gewährleistung

BURG-WÄCHTER Produkte werden entsprechend den zum Produktionszeitpunkt geltenden technischen Standards und unter Einhaltung unserer Qualitätsstandards produziert. Die Gewährleistung beinhaltet ausschließlich Mängel, welche nachweislich auf Herstellungs- oder Materialfehler zum Verkaufszeitpunkt zurückzuführen sind. Die Gewährleistung endet nach zwei Jahren, weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Entstandene Mängel und Schäden durch z. B. Transport, Fahrbetrieb, unsachgemäße Anwendung, Verschleiß etc. sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Die Batterien sind von der Gewährleistung ausgenommen. Festgestellte Mängel müssen schriftlich, inkl. Original-Kaufbeleg und kurzer Fehlerbeschreibung, bei Ihrem Verkäufer eingereicht werden. Nach Prüfung innerhalb einer angemessenen Zeit entscheidet der Gewährleistungsgesetzgeber über eine mögliche Reparatur oder einen Austausch.

Achtung:

Um Ihnen ein qualitativ einwandfreies und hochwertiges Produkt zu liefern und Ihnen im Service- oder Reparatutfall optimal zu helfen, ist es erforderlich, dass fehlerhafte oder defekte Geräte zusammen mit dem gültigen Administratorcode bei Ihrem Händler zusammen mit dem Originalkaufbeleg vorgelegt werden.

Bei Rücksendungen aufgrund Ihres Widerrufsrechts müssen sich darüber hinaus alle Geräteteile unbeschädigt in Werkseinstellung befinden. Im Falle einer Nichtbeachtung erlischt die Gewährleistung.

Entsorgung des Gerätes

Sehr geehrter Kunde,
bitte helfen Sie Abfall zu vermeiden. Sollten Sie zu einem Zeitpunkt beabsichtigen, dieses Gerät zu entsorgen, denken Sie bitte daran, dass viele Bestandteile dieses Gerätes aus wertvollen Materialien bestehen, welche man recyceln kann.

Wir weisen darauf hin, dass derart gekennzeichnete Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien nicht über den Hausmüll, sondern getrennt bzw. separat gesammelt werden müssen. Bitte erkundigen Sie sich bei der zuständigen Stelle in Ihrer Stadt/Gemeinde nach Sammelstellen für Batterien und Elektromüll.

Hiermit erklärt die BURG-WÄCHTER KG, dass das vorliegende Gerät den Richtlinien 2014/30/EU, (EMC) und der 2011/65/EU (RoHS) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse www.burgbiz.de abrufbar.

Sicherheitsempfehlung

Bitte reinigen Sie gelegentlich mit einem Mikrofasertuch (z. B. Brillenputztuch) die Tastaturoberfläche, um etwaige Fingerabdrücke auf der Tastaturoberfläche zu entfernen.

Druck- und Satzfehler sowie technische Änderungen vorbehalten.